



**MALO O SAMOA**

**FAAMATALAGA O FUAFUAGA  
FAATAATIA  
TAU TUPE 2009/2010**

**MATAGALUEGA O TUPE**

**29 ME 2009**



**MALO O SAMOA**

**FAAMATALAGA O FUAFUAGA  
FAATAATIA  
TAU TUPE 2009/2010**

**MATAGALUEGA O TUPE**

**29 ME 2009**

## FAASOLOGA O MATAUPU

FAATULAGAGA O LIPOTI.....	3
SINI AUTU MO LE TAMAOAIGA MA TULAGA TAU TUPE.....	3
ILOILOGA O TULAGA TAU TUPE MA LE TAMAOAIGA I LE 5 TAUSAGA UA MAVAE, 2004/05–2008/09.....	5
TULAGA TAU TUPE I LE 2008/09 <sup>1</sup> .....	8
VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA MA TUUTUUGA TAU TUPE I LE LUMANAI.....	9

# FAAMATALAGA O FUAFUAGA FAATAATIA TAU TUPE 2009/10–2011/12

## FAATULAGAGA O LIPOTI

O le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001, o loo ua maioio ai faavae e pulea lelei ai tupe a le Malo, faapea manaoga tau lipoti atu e moomia le saunia e le Minisita o Tupe ma le Matagaluega o Tupe. O ia manaoga o le Tulafono e pei ona aiaia ai lalo o lona Vaega 18, e tatau ai i le Minisita ona tuuina atu le Saunoaga o le Tala o Tupe, faamatalaga o le tala faatatau o tupe maua ma tupe faaalumu mo le tausaga faaletupe ua maea fuafuaina, faaopopo iai ma isi tausaga e lua o lumanai, ma le Vaega 19 ua aiaia ai le tuuina atu o Faamatalaga o Fuafuaga Faataatia Tau Tupe i luma o le laulauafono a le Palemene, o se vaega o le Saunoaga o le Tala o le Tupe.

O le Faamatalaga o Fuafuaga Faataatia Tau Tupe e aofia ai se auiliiliga, ina ia manino le fesootai ai o Faamatalaga o le Tala o le Tupe ma Taiala mo le Atinae o le Tamaoaiga o Samoa (TAS). E manaomia le tuuina mai o ni faamatalaga e auiliili ai ni esesega o ia Taiala pe afai e iai ni fesuaiga o le tamaoaiga ma tulaga tau tupe a le Malo faatusa i taiala o le TAS.

O lenei Taiala mo le Atinae o le Tamaoaiga o Samoa e tatau ona faalauiloaina ae lei oo i le Aso 31 o Me o le tausaga e faatinoina ai ma e tatau foi ona faia se ilologa ao lei oo i le ogatotonu o le fa tausaga mo lenei taiala e pei ona iai nei. — *Taiala mo le Atinae o le Tamaoaiga o Samoa, 2008/09–2011/12: Atinae Manuia mo Nei ma Taea.*

## SINI AUTU MO LE TAMAOAIGA MA TULAGA TAU TUPE

O le tausaga ua mavae sa faapea ona tuuina atu ai e le Malo i le taimi muamua le Faamatalaga o Tupe a le Malo i Tausaga o Lumanai ma le Faamatalaga o Fuafuaga Faataatia Tau Tupe e pei ona aiaia i le tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001. O lea vaitaimi sa tulaga maaleale ai le tamaoaiga ona o le maualuga o tau o le suauu ma mea taumafa ma sa faapea ona fausia ai le Faamatalaga o Tupe a le Malo i Tausaga o Lumanai ma le Faamatalaga o Fuafuaga Faataatia Tau Tupe. O le vaitaimi lea ao malosi le tamaoaiga e 6.1%. Ae peitai, ua matauina le suiga tele i le faaitiitia o le tamaoaiga mai lena taimi ma le televave ona tulai mai ai i se tulaga maaleale tele le tamaoaiga.

E le o iloa tonu i le taimi nei poo lea le tele o se aafiaga o le vaivai o le tamaoaiga i luga o le tulaga tau tupe a le Malo, ae poo lea foi le umi e faaauau ai, ma, pe moomia ai se se toe faatulaga ai o faiga faavae tau tupe. O le Faamatalaga o le Tala o le Tupe a le Malo i le tolu tausaga o muamua e aunoa ma se suiga i faiga-faavae ua muai faataatia, ua aliae mai ai o le a maualuga faatupulaia o nonogatupe moomia ma le faaitiitia o meatotino a le Malo. O lenei tulaga e mautinoa e le talafeagai ma se tamaoaiga e mausali. I le ma leisi, o le faaauau o le faaogaina o tupe faasili e faaoga e faaitiitia ai tupe faaalumu e le talafeagai ona faaauau pea mo se vaitaimi ona o se aafiaga e tulai mai ai i le mausali o le tamaoaiga.. Ona o le faaletonu o le tamaoaiga, o lea o le a mataituina totoa ai e le Malo luitau ma tulaga moomia e tatau ona uia mo le toe unaia o le tamaoaiga. O le a vaai foi le Malo e suia ana faiga faavae mo le Tala o le Tupe pe afai e moomia ona o le tuga o lenei faafitauli o loo faafeagai ma tatou nei.

E mautinoa o le a tagai totoa le Malo e faamausali le tulaga lelei o le pulega o le Tala o le Tupe ina ia unaia ai le tamaoaiga ma faatupulaia ai le galueaina o le vaega tumaoti, ae tainane le vaega o auaunaga a le Malo.

O le vaaiga mo le tolu tausaga ma tausaga i luma atu ua mautinoa ai le toe faamaonia o nei taiala o loo faatulagaina atu i lalo e limataitaia ai le Tala o le Tupe, ma e le o iai foi se manatu e suia nei faailoilo i le tolu tausaga o muamua.

- (a) taofiofia i le aotelega o tupe faaalu mo polokalame masani (current expenditure) i le 35 – 38% o le tamaoaiga (GDP) i tausaga o loo iai le faamatalaga o tupe mo le lumanai ina ia lava gafatia tupe mo le atinaeina o le vaega tumaoti faapea le faatupulaia o avanoa faigaluega i le lumanai, mo isi auga tupulaga;
- (e) faatumauina i le aotelega o faaunegatupe i lalo ifo o le 40% o le tamaoaiga ina ia:
  - (i) taofiofia ai tupe totogi o nonogatupe mai nisi siitaga i le lumanai ina nei ono aafia ai tupe faaalu mo auaunaga a le Malo;
  - (ii) aua ne'i aafia faamanuiaga/tupe maua a le Malo i se isi siitaga maualuga i le aotelega o faaunegatupe i se tulaga faaletonu e pei o nisi o atunuu o le Pasefika; ma
- (i) taofiofia tupe faaalu mo totogi o le afaigaluega i le 30 – 32% o tupe faaalu mo polokalame masani, ina ia mautinoa le lelei faatino o galuega i tausaga taitasi agai i alafua ua faataatia i le tala faataata o le tupe, nai lo le taumafai e faatoatele le afaigaluega o Matagaluega taitasi.

E faaopoopo i nei taunuuga moomia le faamaonia o le faiga faavae o le Tala o le Tupe e pei ona faalauiloaina i le Taiala mo le Atinae o Samoa 2008-2012 e faapenei:

- (o) Paleni o tupe faaalu ma tupe maua ia le sili atu ma le -3.5 % poo o le +3.5% o le tamaoaiga sei vagana ai nonogatupe e maulalo tului e unaia ai atinae tetele;

O le sini o faiga faavae mo le Faatinoina o le Tala o le Tupe, o loo o gatasi ma taiala aloaia o pulega tau tupe, o loo i le tulafono o Pulega o Tupe a le Malo:

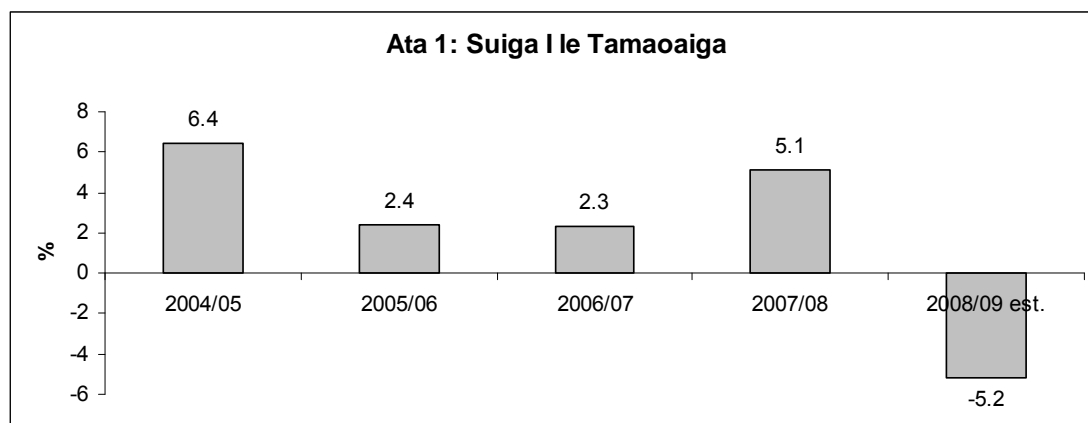
- (a) Pulea ma taofiofi nonogatupe a le atunuu, i lona tulaga gafatia ma talafeagai, e mafai ai ona faatino fuafuaga i ni taimi e afatia ai le atunuu, ma aafia ai ini noatiaga i le lumanai;
- (e) Ia mautinoa le le sili atu o tupe faaalu nai lo tupe maua (aofia ai ma nogatupe) i tausaga e faia ai ni nogatupe;
- (i) Ia taofiofia tulaga lelei o le tamaoaiga o le vaega a le Malo, e gafatia ai ni faafitauli ogaoga e ono aliae ma afaina ai le Malo;
- (o) Ia faafoe ma faatautaia lelei ni faafitauli e ono aliae mai i le atunuu;
- (u) Fausia ni faiga faavae e talafeagai ma ogatasi lelei ma fuafuaga e faatino ai ni fetuunaiaga i tiute ma lafoga i le lumanai;

- (f) Ia talafeagai ma taga tutusa taiala ma faiga faavae o le Taiala o le Atinae o Samoa 2008 – 2012 ma faiga faavae e faavae ai faaiuga a le Kapeneta ma tapulaa faatulagaina o tupe faaalu a Matagaluega ma isi atinae i le tausaga nei ma le lumanai.

## ILOILOGA O TULAGA TAU TUPE MA LE TAMAOAIGA I LE 5 TAUSAGA UA MAVAE, 2004/05–2008/09

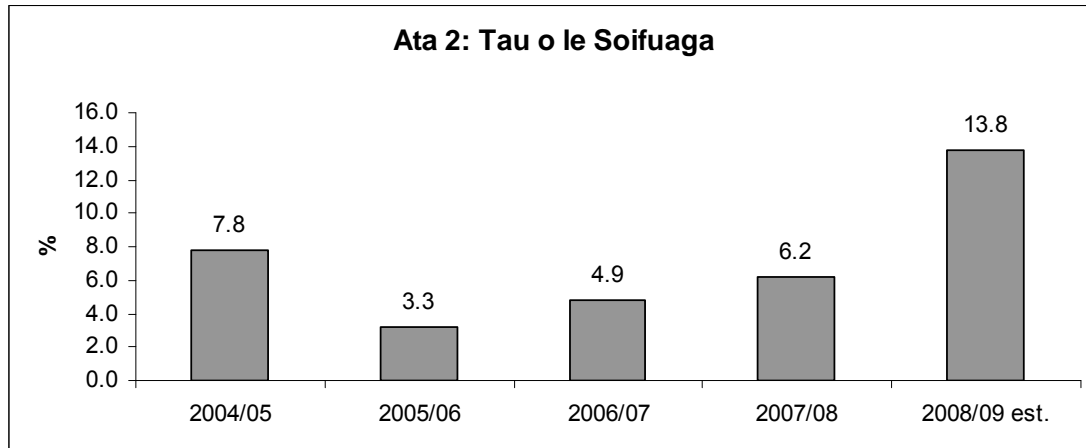
Sa faamauina suiga o le tamaoaiga i tausaga 2004/05–2008/09 e pei ona tuuina atu i le Ata 1. Sa faamauina foi le maualuga atu o le tamaoaiga i le 2004/05 ma le 2007/08 pea faatusa atu i le taunuuga moomia o loo i le Taiala mo le Atinae o le Tamaoaiga o Samoa e 3.0-4.0% i le tausaga. O tausaga 2005/06 ma le 2006/07 sa faamauina ai le maualalo o le siitaga o le tamaoaiga. O vaega sa unaia le tamaoaiga o le 2004/05–2007/08 o le vaega o le au faufale, ma le tele o nisi o vaega o auunaga o le a manuia mai turisi (aufaipisinisi, faletalimalo ma faleaiga, femalagaina ma fesootaiga ma le vaega o tupe ma pisinisi).

Ua matauina le pau maualalo o le tulaga o le tamaoaiga i le 2008/09 e pei foi ona tupu i atunuu uma o le lalolagi. I le afa muamua o le tausaga faaletupe, sa faamauina ai se pau e 7.6% pea faatusa atu i le taimi foi lenei i le 2007/08 ona o le faaitiitia o oloa gaosi i le kamupani uaea a le Yazaki. Sa faamauina foi le pau o le vaega faufale ina ua maea Taaloga a le Pasefika i Sauté 2007 faapea ai ma meai ma meainu gaosi, faatoaga, faigafaiva ma pisinisi. Sa faamauina foi le pau o manaoga ona o le siitia o tau o oloa faapea ai ma le pau o tupe maua a tagata taitoatasi. O tupe faamomoli mai fafo sa faapea ona siitia i le afa muamua o le 2008/09 i le 2.7% pea faatusa i le vaitaimi lenei o le tausaga 2007/08 ae o le tau o le soifuuga o loo faapea ona siitia i le 14%. Sa faapea foi ona faaitiitia Atinae faapisinisi i le tulaga sa iai le tausaga 2006/07, ae o oloa faatauina mai fafo sa faapea ona faaitiitia ona o le tulaga o le kamupani a Yazaki ma tupe maua mai faigafaiva. O tupe maua mai tagata tafafao mai fafo sa siitia i le 12.2% i le afa muamua o le 2008/09 ma tulai mai ai se pau laititi ona o le maualuga o le tau o le soifuuga. Sa siitia foi tupe faaalu a le Malo ona o le siitia o tupe mo atinae, ae o oloa mai fafo sa faapea ona faaitiitia ona o le faaitiitia o manaoga. O le pau i manaoga lautele, atinae faapisinisi ma oloa faatauina atu i fafo sa faapea ona maualuga atu na i lo tupe faaalu a le Malo, oloa faatau atu i fafo ma tupe faamomoli pea faatusa atu i oloa faatauina mai fafo.



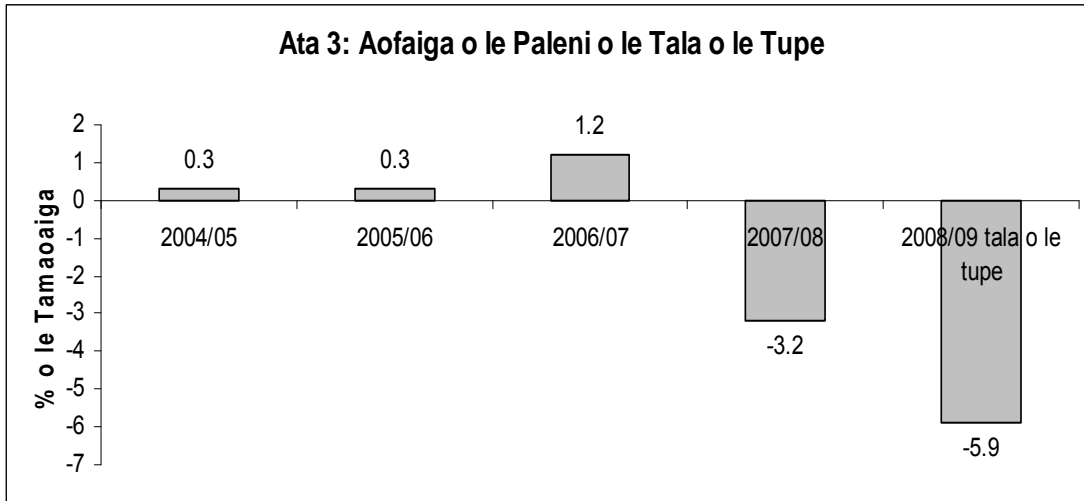
Faamatalaga: Ofisa o Fainumera Faamaumauina

O le tau o le soifuaga sa maualuga atu na i lo le tulaga faatapulaa o le 3.0–4.0% i le 2004/05–2008/09, sei vagana ai le 2005/06 (Ata 2). O le faatamaia o faatoaga e le afa o Heta sa faapea ai ona maualuga le tau o le soifuaga i le 2004/05. O le siitia maualuga o le tau o le suauu ma meaai na mafua ai ona maualuga ai le tau o le soifuaga i lea vaiata. O le tau o le soifuaga mo le 12 masina sei tau mai ia Fepuari 2009 sa faamauina ai le oo au i le 13.3%, e 20.5% mai meaai ma le 5.8% mo isi.

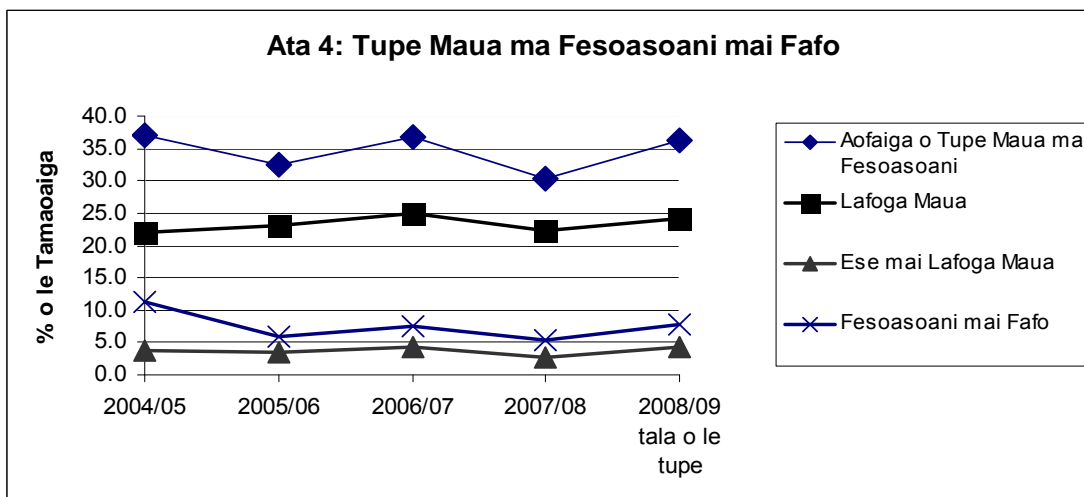


**Faamatalaga:** Ofisa o Fainumera Faamaumauina

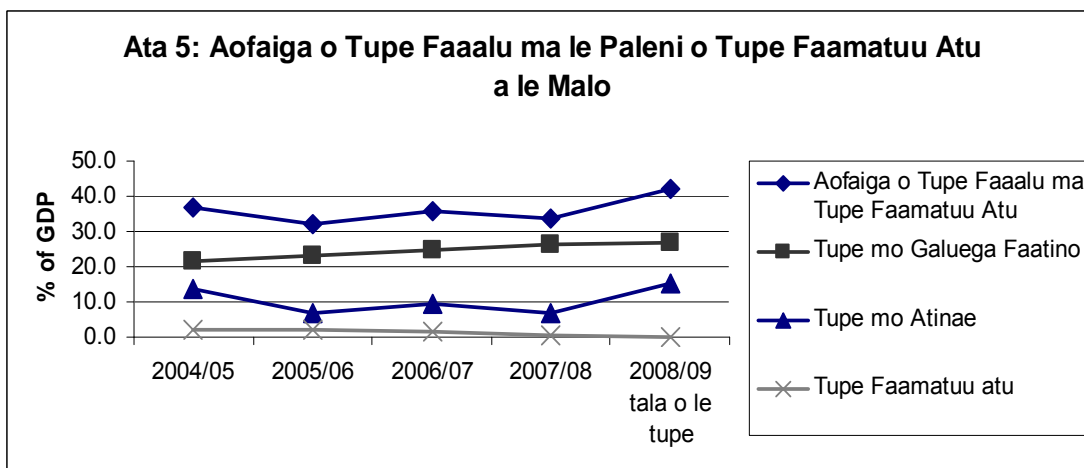
O le tala o le tupe i lona aotelega sa faapea ona tumau pea i totonu o le 3.5% o le tamaoaiga mo le tele o le vaiata 2004/05–2008/09, e pei ona faalauiloa atu i le Ata 3. Sa maitauina le siitia i luga o le tala o le tupe i le 2008/09 ona o se faaiuga e unaia atinae tetele a le Malo e ala mai nonogatupe e laiti tului (concessional) mai fafo. O lenei faaiuga e siitia tupe faaalu i atinae a le Malo ma le vaega o agafesootai e aofia ai aoga ma le soifua maloloina. O tupe maua mai lafoga ma isi sa tumau pea lona tulaga faatusatusa ma le tamaoaiga mo le 2004/05–2008/09 ae o tupe maua mai fafo sa maitauina le pau televave i le maea ai o se tulaga maoae i le 2004/05 (Ata 4). O aofaiga o tupe faaalu ma tupe faamatu sa tumau pea lona tulaga e ese mai i le siitaga i le 2008/09 ina ua faateleina atinae (Ata 5). O tupe faaalu mo galuega fai sa siitia ona o suiga i le Tulafono Faavae e ala atu i le siitia o vaega tupe faaagaga mo galuega le fuafuaina mai le 1% i le 3% i le tausaga. O tupe faaalu i auugana a vaega i le aofaiga o le tupe faaalu (Ata 6) o loo manino mai ai le siitia o le vaega mo agafesootai i le 2006/07 (i.e. siitia o tupe faaalu i aoaoga i le 2006/07 ona o Taaloga a le Pasefika) ma toe pau ai i le tulaga o le 2005/06 i le 2008/09, o auugana lautele sa pau i le 2006/07 ae ua toe foi nei i luga i le tulaga sa iai le tausaga 2005/06 i le 2008/09, ma auunaga mo pisinisi sa faatupulaia ma oo atu ai latalata i le 30% i le 2008/09.



Faamatalaga: Ofisa o Fainumera Faamauina

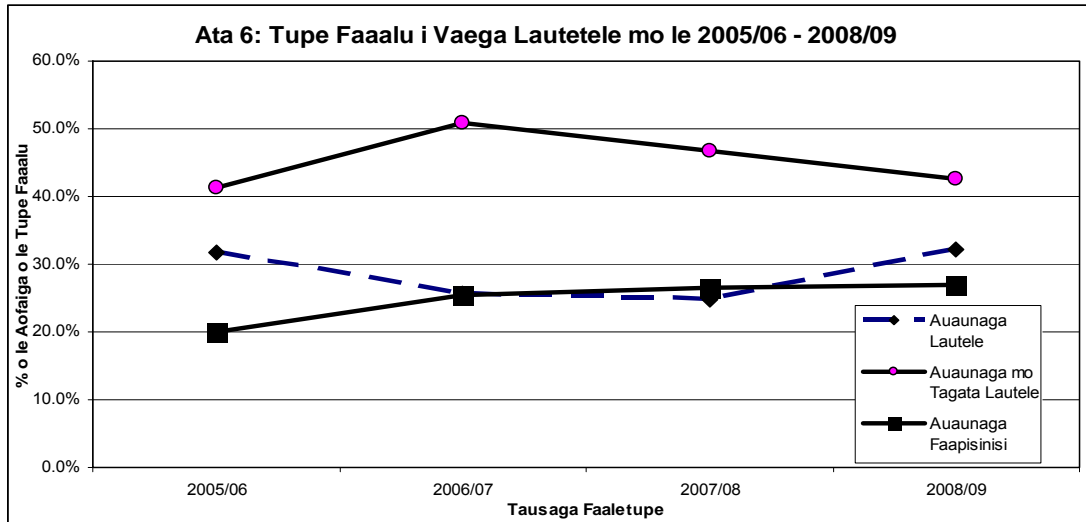


Faamatalaga: Ofisa o Fainumera Faamauina



Faamatalaga: Ofisa o Fainumera Faamauina





**Faamatalaga:** Ofisa o Fainumera Faamauina

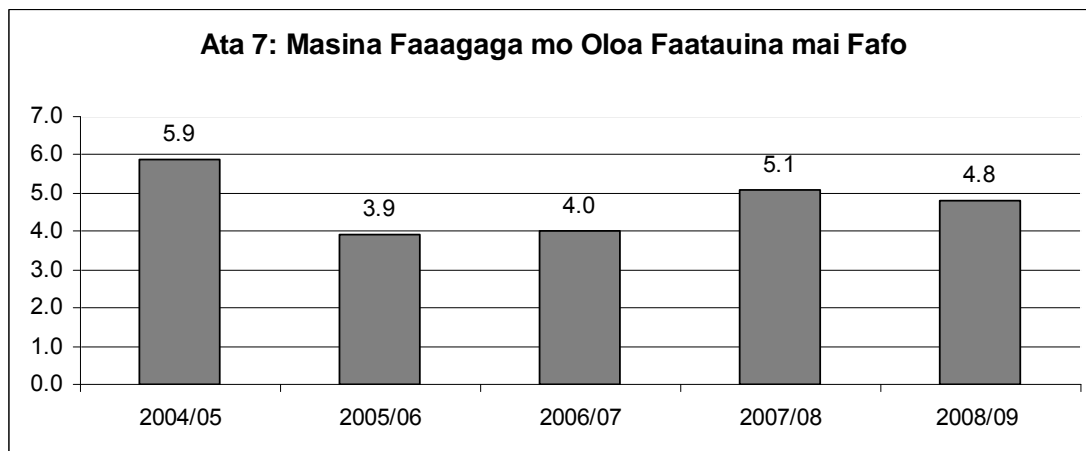
Note: O numera uma o taunuuga sei vagana ai fainumera o le 2008/09 o loo faamauina i le Tala o le Tupe.

1/ O loo aofia ai ma atinae o loo faatupeina i Samoa

2/ O loo aofia ai eseesega o fainumera: e le mafia ona faamatalaina

3/ O nei tupe faaalu o loo tuu eseina ai nonogatupe ma fesoasoani mai fafo

Sa tumau pea masina faaagaga mo oloa faatauina mai fafo i le va o le 4.0 – 6.0 masina i le vaitaimi 2004/05–2008/09 (Ata 6), ma mautinoa ai foi le tumau o fesuiaiga o tupe. Ae peitai, o lenei tulaga sa le mafai ona ausia i le 2005/06 ona o le malosia o le vaega faufale ma manaoga o tagata i lea vaitaimi o Taaloga a le Pasefika. O se tulaga faapea foi sa faapea ai ona laititi masina faaagaga mo oloa faatauina mai fafo.



**Faamatalaga:** Faletupe Tutotonu o Samoa

**Note:** o loo faaogaina faamatalaga o faaiuga o le tausaga sei vagana ai le 2008/09, o loo faaogaina Mati 2009.

## TULAGA TAU TUPE I LE 2008/09<sup>1</sup>

O le Tala Faatatau o le Tupe 2008/09 sa fuafuaina ai se aotelega o tupe pa'u e tusa ma le 5.9% o le tamaoiga, e pei ona faaalina i le Ata 3, faapea ai ma le aofaiga o tupe maua ma tupe faameaalofa mai fafo sa fuafuaina o le a siitia i le 15.8% faatusa atu i le tulaga sa iai i le 2007/08. Sa fuafuaina fo'i se siitiaga e tusa ma le 22.0% o le aotelega o tupe faaalu ma tupe faamatuu atu i tua. O lea aotelega na fuafua e 1.5% o le tamaoiga le faasiliga o tupe maua na i lo tupe faaalu.

1. Faavaeina mai fainumera o loo tuuina mai e le Ofisa mo Fuainumera Faamauina, Lipoti o le Tulaga o le Tupe a le Malo mo le ono masina ua tuana'i: (Iulai ia Tesema)2008/2009

E tusa ma le \$36.2miliona pe 5.1% o le tamoaiga e maualuga ai tupe faaalu na i lo tupe maua a le Malo sa mataituina mo le afa muamua o le tausaga faaletupe 2008/09. O lenei fuainumera e \$5.8miliona e maualalo ai na i lo le aofaiga sa faatapula'aina ma faatupeina mai i fafo (Pepa Faaopopo Pusa A.1). O le paleni o tupe faasili mai fefaatauaiga o oloa ma auunaga e \$14.9miliona, pe 2.1% o le tamoaiga e sili atu ai na i lo le fuainumera faatapula'a.

O le taunuuga o lenei tala faatatau o le tupe o lo'o atagia mai ai le pa'u o tupe faaalu i atina'e e tusa ma le \$9.7miliona ma tupe faaalu mo auunaga a le Malo e tusa ma le \$8.3miliona, talu ai ona ona o le tuai faatinoina o le tele o nisi o atina'e na faatupe mai nonogatupe mai fafo aemaise ai le alualu i lalo o tupe faaalu mo galuega fai a le Malo mo auunaga lautele. E ui i lea tulaga, sa mataituina pea le siitia o tupe faaalu i galuega ma atinae tetele aemaise ai tupe faaalu i nonogatupe sa maualuga atu na i lo le fuainumera faatapulaaina.

O le aotelega o tupe maua ma tupe faameaalofa mai fafo sa faamauina le pa'u e tusa ma le 1.7% mai le fuainumera faatapulaa talu ai le pau o tupe maua e le aafia ai lafoga, e tusa ma le \$8.6 miliona le aofaiga sa pa'u ai. O lenei pa'u i tupe maua e atagia mai ai le pau i lalo o le aoina mai o tupe maua mai fanua ma tupe teu faafaigaluegaina. E ui i lea tulaga, sa maitauina le alualu pea i luma o le aoina mai o lafoga mai oloa faatau mai fafo, fefaatauaiga o oloa, lafoga mai ava malosi ma sikaleti aemaise ai lafoga i luga o fanua ma laisene, e tusa ma le 1.3% e sili ai na i lo fuainumera sa faatapula'aina. O le alualu pea i luma o le aoina o tupe maua mai lafoga, na mafai ai ona faatupeina ai le pa'u i le aoina o lafoga i luga o ava malosi ma sikaleti, tiute mo oloa mai fafo aemaise ai lafoga mo tupe maua. O tupe faameaalofa mai fafo na maitauina le ogatasi ma le fuainumera sa faatapula'aina i le tala faatatau o tupe.

## VAAIGA TAULAI O LE TAMAOAIGA MA TUUTUUGA TAU TUPE I LE LUMANAI

O le Tala Faatatau o le Tupe 2009/10 ua saunia ina ia talafeagai ma lenei vaitaimi o le maaleale o le tamoaiga o le lalolagi e faatusatusa i luitau matautia sa feagai ma le lalolagi i le 1930. O le vaaiga taula'i o lo'o iai mo le 2009, e faapea o le a faaitiitia tamoaiga o paaga mo fefaatauaiga a Samoa – o Amerika e tusa ma le -2 ¾ %, Niu Sila e -2% ma Ausetalia e -1 ½% - ma e ititi fo'i se siitaga o lo'o fuafuaina mo le tausaga 2010. O se vaai taula'i o lo'o iai, faatoa ausia e nei atunuu o loo avea ma paaga mo fefaatauaiga ni siitaga tetele mo a latou tamoaiga i le tausaga 2011. Peita'i, o nei aafiaga o tamoaiga i le lalolagi ua mataituina ai le alualu pea i lalo o tau o oloa e aofia ai le tau o le suauu (e tusa ma le 60% i tala Amerika mo le tausaga faagata ia Mati 2009 lona pa'u) aemaise ai tau o meataumafa (e tusa ma le 30% i tala Amerika mo le tausaga faagata ia Mati 2009 lona pa'u). O lo'o fuafuaina fo'i o le a alualu pea i lalo le aotelega o tau o oloa a paaga mo fefaatauaiga a Samoa.

Talu ai nei aafiaga i le tamoaiga o le lalolagi ma le faaitiitia o le tau o le soifuaga ma le toe foi o le tamoaiga o le lalolagi i se tulaga lelei, o le vaaiga mamao o lo'o iai mo Samoa mo le tausaga faaletupe 2009/10 ma tausaga e fa o i le lumanai, e faapea o le a faaitiitia le tamoaiga (Pusa 1). Ua fuafuaina o le a siitia mana'oga o tagata lautele talu ai le alualu pea i luma o tupe faamomoli mai fafo ma le siitia o tupe maua. O lo'o fuafuaina fo'i le siitia o atinae mo pisinisi ina ua toe faatuatuaina e tagata le

saogalemu o le tamaoaiga, siitia oloa faatau atu i fafo ma tagata tafafao maimoa mai fafo. O loo faamoemoe foi e faaitiitia tupe faaalu a le Malo pea maea atinae a le Malo ma o le a siitia foi oloa faatauina mai fafo ina ua faatupulaia tupe faaalu i faatau a tagata lautele. O le tau o le soifuaga o loo faamoemoe e tumau i se tulaga maulalo.

Ua fuafua e faaitiitia i le 0.8% le tamaoaiga i le tausaga 2009/10 ona o le faaitiitia o manaoga o tagata lautele, faaitiitia atinae a le vaega tumaoti ma oloa faatau atu i fafo. O manaoga o loo fuafua e faaitiitia i le 4.1% ona o le pau o le tupe maua ma tupe faamomoli mai fafo e aofia ai le pau o faamomoli mai Amerika Samoa ona o le tapunia o le Faleia ia Setema faapea ai ma le faaitiitia o tupe faamomoli ona o le vaea o tagata faigaluega i atunuu i fafo. O atinae tetele i le vaega tumaoti o le a faaitiitia i le 5% ona o noataga i nonogatupe ma le le mautonu o pisinisi ae o le vaega faufale o le a toe foi i se tulaga lelei. O tupe faaalu a le Malo o le a siitia i le 12.7%, e mafuli lava i tupe faaalu i atinae ma galuega tetele faatasi ai ma se faasiliga ititi i tupe faaalu mo auaunaga ma tautua masani a Matagaluega. O oloa ma auaunaga faatau atu mai fafo o le a faaitiitia i le 2.5% ona o se faaitiitiga i tupe maua mai tagata tafafao maimoa mai fafo ma le toe ono foi o auaunaga a le kamupani a Yazaki i le tulaga masani. O loo faamoemoe foi e siitia oloa faatau mai fafo e pei ona siitia foi manaoga i totonu o Samoa.

O loo faamoemoe e pau le tau o le soifuaga i le 1½% i le tausaga faaletupe 2009/10 ma toe siitia i le 4% i le isi 4 tausaga o muamua. O le a faatumauina foi le tau o le suauu i le lalolagi e le sili atu ma le tau maualuga sa oo i ai e \$US140 i le kalone. O tau mo taumafa ua maitauina le pau mai le tau maualuga sa iai i le 2008 ma faatumauina i lea tulaga ae o isi oloa ma auaunaga o le a siitia i le tai 4%.

**Pusa 1: Siitia o Vaega mo le Tamaoaiga (tau o le 2002)**

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14
<b>Manaoga</b>	-4.3%	-4.1%	-1.2%	1.7%	3.2%	4.1%
<b>Atinae a Psinisi</b>	-28.6%	-5.0%	6.3%	5.4%	5.5%	5.6%
<b>Malo</b>	23.4%	12.7%	-7.6%	-5.4%	1.4%	1.5%
<b>Oloa Faatauina i Fafo</b>	-10.8%	-2.5%	-0.3%	2.4%	3.0%	3.0%
<b>Oloa Faatauina atu i Fafo</b>	-2.0%	1.1%	-4.6%	-0.6%	3.4%	4.1%
<b>Tamaoaiga</b>	-4.9%	-0.8%	-0.6%	1.1%	2.9%	3.2%

**Faamatalaga:** Samoa Economic and Revenue Forecasting (SERF) Model, Matagaluega o Tupe.

O le faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi i le 2009/10 o le a faaletonu ai le alualu i luma o le tamaoaiga ma le faaitiitia o tupe maua a le Malo i le 2009/10 ma le 2011/12 aemaise ai le tataua ona siitia le tupe faaalu mai le tausaga faale-tupe 08/09 ina ia toe faaleleia ai le alualu i luma o le tamaoaiga. Ae peitai, o le siitia o tupe faaalu ma le pau o tupe maua o le a manaomia ona faatupe lenei eseesega. O lenei tulaga e faigata tele ona e ono lepetia ai le mausali o tulaga o le tamaoaiga. O le faaitiitia o le aoga o le tupe maua i le 2008/09-2011/12 o loo faaali manino mai ai le faigata ona faaauu ma faaleleia auaunaga a le Malo.

O tupe maua mai atunuu i fafo ole a fesoasoani tele i le faatupeina o nisi o auaunaga ma atinae, ae maise le faaitiitia ai o aafiaga o le tamaoaiga o Samoa mai le lalolagi. O lenei taumafaiga e le tataua ona lepetia ai le paleni i le aotelega o feafaatauaiga ma atunuu i fafo faapea ai ma le tau o le soifuaga.

O le Taiala mo le Tamaoaiga i se taimi le mamao o loo faailoa atu i le Pusa 2. O faailoilo o le Tala o le Tupe ma ona taunuuga o loo taua i lalo.

1. O le pasene o le faasiliga o tupe faaalu i tupe maua a le Malo i le tamaoaiga o loo maualuga atu na i lo le fua faatapulaa ma o loo faaalia manino mai ai tulaga maaleale o loo iai lenei vaitaimi ma o tupe faaalu i auaunaga ma tupe faaalu i atinae o loo faamoemoe e aupito i maualuga i le 2009/10 ma toe faaitiitia pea uma le tausaga faale-tupe. O le tupe maua mai auaunaga o loo faamoemoe e pau i le 2% ma tumau ai i lea tulaga ae o tupe mai fesoasoani mai fafo o le a aupito maualuga i le 2009/10 ona pau foi lea pea uma. O lenei taunuuga o loo fuafuaina ona o le maaleale o le tamaoaiga o le lalolagi e aafia ai tupe faamomoli, tupe maua mai tagata tafafao mai fafo ma oloa faatauina mai fafo. O lenei tulaga e moomia ai ni tupe e faaaogaina mo le faatupeina o tupe faaalu a le Malo i ana auaunaga masani, le faatulaga ma faaitiitia tupe faaalu poo o le siitia o tiute ma lafoga.
2. O le pasene o tupe faaalu mo auaunaga a le Malo i le tamaoaiga o loo faamoemoe e 26% i le 2009/10 ma o loo maualalo pea lea fua i le pasene faatapulaa e 35%-38%. O lenei tulaga o le a faasolo ina pau ona o le faaitiitia o tupe faaalu a le Malo i ana auaunaga ma le toe foi o le tamaoaiga i le va o le 2% ma le 5% i lea vaitaimi
3. O le pasene o totogi o le aufaigaluega a le Malo o loo maualalo teisi na i lo le fua faatapulaa ma o loo faamoemoe e tumau ai pea i lea tulaga i se vaitaimi le tumau.
4. O le pasene o le paleni o nonogatupe i le tamaoaiga o loo faamoemoe e maualuga teisi atu na i lo le fua faatapulaa ona o le moomia o aitalafu e faatupe ai le Tala o le Tupe faapea ai ma atinae tetele.

**Pusa 2: Faatulagaga o le Tamaoiga 2008/09 – 2011/12**

	<b>Sini Autu</b>	<b>2008/09</b>	<b>2009/10</b>	<b>2010/11</b>	<b>2011/12</b>
Tamaoiga Faatulagaina (% suiga)	<b>3.0-4.0%</b>	-4.9%	-0.8%	-0.6%	1.1%
Tau o le Soifuaga (%)	<b>3.0-4.0%</b>	13.8%	1.5%	4.0%	4.0%
Paleni o le Tala o le Tupe (% o le Tamaoiga)	<b>Totonu o le -3.5-+3.5%</b>	-7.0%	-12.0%	-4.0%	-3.0%
Tupe mo Galuega Fai (% o Tamaoiga)	<b>35-38%</b>	36.2%	40.0%	39.5%	38.8%
Totogi o Tagata Faigaluega (% o le aofaiga o le tupe faaalu)	<b>30-32%</b>	36.9%	29.0%	29.0%	29.0%
Nonogatupe ua faamatuuina mai (% o le Tamaoiga) <sup>1</sup>	<b>Lalo ifo o le 40%</b>	42.1%	41.0%	49.0%	51.0%
Paleni o Tupe Faaalu (% o le tamaoiga)		-12.4%	-16.4%	-14.1%	-11.7%
Import Cover (masina)	<b>4.0-6.0</b>	4.8	5.3	5.4	5.2
Tamaoiga (\$ miliona)	1452.7	1,532.0	1,564.9	1,616.2	1,698.1

**Faamatalaga:** Matagaluega o Tupe

1. O nei nonogatupe o loo faatupeina mai fafo ma e itiiti tului ma faigofie aiaiga mo nei nonogatupe mai le Faletupe o Asia ma le Faletupe o le Lalolagi.

<b>Pepa Faapoopoo Pusa A.1 : Samoa – Tupe Faaalu a le Malo, 2005/06-2008/09</b>										
									Ata Faataitai	Ata Faatusatusa
\$ miliona	Actuals	Actuals	Actuals	Actuals	Budget	Iulai- Tesema	Iulai- Tesema	Iulai- Tesema	Iulai- Tesema	Iulai- Tesema
	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2008/09
<b>Tupe Maua ma Fesoasoani</b>	<b>408.4</b>	<b>395.1</b>	<b>487.6</b>	<b>441.1</b>	<b>510.8</b>	<b>183.7</b>	<b>222.8</b>	<b>225.9</b>	<b>251.2</b>	<b>255.4</b>
Aofaiga o Tupe Maua	283.0	323.2	389.2	364.2	400.1	147.8	173.6	187.4	195.8	200.1
Tiute	242.2	281.0	331.1	325.5	340.6	130.9	152.8	170.9	174.6	170.3
Ese mai Tiute	40.9	42.2	58.1	38.7	59.6	16.9	20.8	16.5	21.2	29.8
Fesoasoani mai Fafo	125.4	71.8	98.5	76.9	110.7	35.9	49.2	38.5	55.3	55.3
<b>Aofaiga o Tupe Faaalu e ese mai Tupe Faamatuu atu</b>	<b>405.4</b>	<b>391.7</b>	<b>472.3</b>	<b>487.7</b>	<b>594.8</b>	<b>187.7</b>	<b>236.1</b>	<b>263.8</b>	<b>287.3</b>	<b>297.4</b>
Tupe Faaalu mo Galuega	236.6	281.9	327.6	383.6	378.4	129.3	164.0	209.8	180.9	189.2
Tupe Faaalu mo Atinae	147.8	86.1	123.7	96.2	216.1	42.4	58.1	48.6	98.3	108.0
Tupe Faamatuu atu	21.0	23.7	21.1	7.8	0.4	16.1	14.0	5.4	8.1	0.2
<b>Paleni o Tupe Faaalu</b>	<b>46.5</b>	<b>41.4</b>	<b>61.6</b>	<b>-19.4</b>	<b>21.8</b>	<b>18.6</b>	<b>9.6</b>	<b>-22.4</b>	<b>14.9</b>	<b>10.9</b>
<b>Aofaiga o le Paleni</b>	<b>3.1</b>	<b>3.3</b>	<b>15.4</b>	<b>-46.6</b>	<b>-84.0</b>	<b>-4.0</b>	<b>-13.3</b>	<b>-37.9</b>	<b>-36.2</b>	<b>-42.0</b>
<b>Faatupeina</b>	<b>-3.1</b>	<b>-3.3</b>	<b>-15.4</b>	<b>46.6</b>	<b>84.0</b>	4.0	13.3	37.9	36.2	42.0
Fafo	15.8	6.2	7.6	11.8	91.5	2.2	7.4	6.2	39.5	45.7
Nonogatupe	27.6	19.2	21.5	28.5	105.4	8.1	14.0	14.5	47.9	52.7
Totogi o aitalafu	11.8	13.0	13.9	16.7	13.9	5.9	6.6	8.3	8.4	7.0
Totonu	-18.9	-9.5	-22.9	34.8	-7.5	1.8	5.9	31.7	-3.3	3.8
Faletupe	-18.7	11.0	-11.2	11.9	0.0	1.5	-4.5	28.5	0.6	0.0
Ma isi	-0.2	-20.5	-11.7	22.9	-7.5	0.3	10.5	3.2	-3.9	0.0
<b>Tamaoaiga</b>	<b>1099.5</b>	<b>1215.1</b>	<b>1322.7</b>	<b>1452.7</b>	<b>1413.5</b>	<b>613.5</b>	<b>647.4</b>	<b>748.7</b>	<b>709.4</b>	<b>709.4</b>
(% o le Tamaoaiga)										
Aofaiga o Tupe Maua ma Fesoasoani	37.1	32.5	36.9	30.4	36.1	30.0	34.4	30.2	35.4	36.0
O vaega nei:										
Tupe maua i Tiute ma isi	25.7	26.6	29.4	25.1	28.3	24.1	26.8	25.0	27.6	28.2
Tupe Faaalu ma Tupe Faamatuu	36.9	32.2	35.7	33.6	42.1	30.6	36.5	35.2	40.5	41.9
Tupe Faaalu mo le Galuega fai	21.5	23.2	24.8	26.4	26.8	21.1	25.3	28.0	25.5	26.7
Tupe Faaalu mo Atinae	13.4	7.1	9.3	6.6	15.3	6.9	9.0	6.5	13.9	15.2
Paleni Autu	4.2	3.4	4.7	-1.3	1.5	3.0	1.5	-3.0	2.1	1.5
<b>Aofaiga o le Paleni Autu</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>-3.2</b>	<b>-5.9</b>	<b>0.7</b>	<b>2.1</b>	<b>5.1</b>	<b>5.1</b>	<b>5.9</b>
Faatupeina mai Fafo	1.4	0.5	0.6	0.8	6.5	-0.4	-1.1	-0.8	-5.6	-6.4
Faatupeina mai totonu	-1.7	-0.8	-1.7	2.4	-0.5	0.2	-0.7	3.8	0.1	0.0

Faamatalaga: Ofisa o Fuainumera Faamauiina ma le Matagaluega o Tupe